



HC-SH21N

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 4)

MODE D'EMPLOI (p. 6)

GEbruIKSAANWIJZING (p. 8)

MANUALE (p. 10)

MANUAL DE USO (p. 12)

MANUAL (p. 14)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 16)

ΚΑΥΤΤΟΗΗΕ (s. 18)

BRUKSANVISNING (s. 20)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 22)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 24)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 26)

BRUGERVEJLEDNING (s. 28)

VEILEDNING (s. 30)

ИНСТРУКЦИЯ (32 стр.)

KILAVUZ (s. 34)

KASUTUSJUHEND (lk. 36)

NÁVOD (s. 38)

ROKASGRĀMATA (lpp. 40)

NAUDOJIMO VADOVAS (42 p.)

PRIRUČNIK (str. 44)

РЪКОВОДСТВО (p. 46)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 48)

PRIROČNIK (str. 50)



LED Shower Head



ENGLISH

Features of LED Shower Head

Material:	ABS, electroplating
Ambient temperature:	0–60 °C
Ambient humidity:	10–90%
Minimum water pressure:	0.2–0.6 MPa

Colour change

The colours of the LEDs change randomly.

LED quantity

12 (HC-SH21N) or 8 (HC-SH8N) high brightness LEDs with a diameter of 5 mm.

Instructions for use

Open the tap after the LED shower head is installed, the power generation device inside the LED showerhead will be driven and turn on the LEDs when the water pressure reaches 0.2 MPa.

Installation

Step 1: Attach the LED shower head to the hose that connects with the water pipe;

Step 2: Open the tap completely, then LED shower will work well.

Note: If the LED shower does not work well, please check if the water pressure reaches 0.2 MPa.



ENGLISH



Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



DEUTSCH

Funktionen der LED-Dusche

Material:	ABS, Galvanisierung
Umgebungstemperatur:	0-60 °C
Luftfeuchtigkeit:	10-90%
Mindestwasserdruck:	0,2-0,6 MPa

Farbwechsel

Die Farbe des Lichtes ändert sich zufällig, solange das Wasser fließt.

LED-Menge

12 (HC-SH21N) oder 8 (HC-SH8N) leuchtstarke LEDs mit 5 mm Durchmesser.

Bedienungshinweise

Öffnen Sie den Wasserzulauf nach der Installation der LED-Dusche, der Energieerzeuger im LED-Duschkopf wird angetrieben und erzeugt das LED-Licht, sobald der Wasserdruck 0,2 MPa erreicht.

Installation

Schritt 1: Befestigen Sie den LED-Duschkopf am Brauseschlauch, um die Verbindung zum Wasseranschluss herzustellen.

Schritt 2: Öffnen Sie den Wasserzulauf vollständig, damit nehmen Sie den LED-Duschkopf in Betrieb.

Hinweis: Funktioniert der LED-Duschkopf nicht einwandfrei, so vergewissern Sie sich, dass der Wasserdruck wenigstens 2 bar beträgt.

**Sicherheitsvorkehrungen:**

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Trennen Sie das Produkt von anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE



FRANÇAIS

Caractéristiques de la douche LED

Matériau :	ABS, électroplastie
Température ambiante :	0–60 °C
Humidité ambiante :	10–90%
Pression minimale de l'eau :	0,2–0,6 MPa

Variation de couleur

Les couleurs des LED changent de façon aléatoire.

Dimensions du LED

12 (HC-SH21N) ou 8 (HC-SH8N) LED de luminosité intense de diamètre 5 mm.

Mode d'emploi

Après avoir installée la pomme de douche, ouvrez le robinet, le dispositif de production d'énergie situé à l'intérieur de la douche LED est conçu pour allumer le LED lorsque la pression de l'eau atteint 0,2 MPa.

Installation

Étape 1 : Fixez la pomme de douche à LED au tuyau d'eau ;

Étape 2 : Ouvrez le robinet à fond, la douche LED devrait alors fonctionner normalement.

Remarque : si la douche LED ne fonctionne pas correctement, vérifiez que la pression de l'eau atteint 0,2 MPa.

**Précautions de sécurité :**

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation de l'appareil ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Générale :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ces produits.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS



NEDERLANDS

Funcities van LED-douche

Materiaal:	ABS, gegalvaniseerd
Omgevingstemperatuur:	0-60 °C
Luchtvochtigheid:	10-90%
Minimale waterdruk:	0,2-0,6 MPa

Kleurwijziging

De kleuren van de LED's veranderen in willekeurige volgorde.

Aantal LED's

12 (HC-SH21N) of 8 (HC-SH8N) zeer heldere LED's van 5 mm in diameter.

Instructies voor gebruik

Open de kraan na de LED douche te hebben geïnstalleerd, de stroomgenerator binnenin de LED douchekop zal worden aangedreven en de LED's gaan aan wanneer de waterdruk 0,2 MPa bereikt.

Installatie

Stap 1: Bevestig de LED douchekop op de slang waardoor deze op de waterleiding wordt verbonden.

Stap 2: Open de kraan volledig en de LED douchekop zal prima werken.

Opmerking: Controleer of de waterdruk inderdaad 0,2 MPa bereikt als de LED douchekop niet goed werkt.



NEDERLANDS



Veiligheidsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product **ALLEEN** worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Opgelet:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND



ITALIANO

Caratteristiche della doccia con LED luminosi

Materiale:	ABS, Elettroplaccatura
Temperatura ambiente:	0-60 °C
Umidità ambiente:	10-90%
Pressione minima dell'acqua:	0,2-0,6 MPa

Cambio di colori

I colori dei LED cambiano casualmente.

Quantità di LED

12 (HC-SH21N) o 8 (HC-SH8N) LED ad alta luminosità col diametro di 5 mm.

Istruzioni per l'uso

Aprire il rubinetto dopo aver installato la cornetta a LED, il dispositivo di produzione di energia all'interno entrerà in funzione e accenderà i LED quando la pressione dell'acqua raggiungerà le 0,2 MPa.

Installazione

Passaggio 1: Avvitare la cornetta LED al tubo della doccia a valle del rubinetto dell'acqua;

Passaggio 2: Aprire completamente il rubinetto, dopodiché la doccia con LED luminosi dovrebbe funzionare correttamente.

Nota: Se la doccia con LED luminosi non funziona correttamente, controllare che la pressione dell'acqua raggiunga 0,2 MPa.



ITALIANO



Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente dispositivo deve essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione e da altri apparecchi se dovesse verificarsi un problema. Non esporre l'apparecchio ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Informazioni generali:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo:

Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



ESPAÑOL

Características de la ducha con LED

Material:	ABS, galvanizado
Temperatura ambiente:	0-60 °C
Humedad ambiente:	10-90%
Presión mínima de agua:	0,2-0,6 MPa

Cambio de color

Los colores de las LEDs cambian de forma aleatoria.

Cantidad de pilotos LED

Incluye LEDs 12 (HC-SH21N) y 8 (HC-SH8N) de alta luminosidad con un diámetro de 5 mm.

Instrucciones de uso

Abra el grifo después de instalar la ducha LED; se accionará un dispositivo generador de alimentación dentro de la ducha LED; encienda los LEDs cuando la presión del agua llegue a 0,2 MPa.

Instalación

Paso 1: Conecte la ducha LED a la manguera que conecta con la tubería de agua;

Paso 2: Abra el grifo por completo; su ducha LED funcionará correctamente.

Nota: Si su ducha LED no funcionará bien, por favor compruebe si la presión del agua llega a 0,2 MPa.

**Precauciones de seguridad:**

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el contestador al agua o a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de reciclaje por separado para estos productos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Prevía solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS



PORTUGUÊS

Características da cabeça de chuveiro LED

Material:	ABS e galvanoplastia
Temperatura ambiente:	entre 0 e 60 °C
Humidade ambiente:	entre 10 e 90%
Pressão mínima da água:	entre 0,2 e 0,6 MPa

Alteração das cores

As cores dos LEDs mudam aleatoriamente.

Quantidade de LEDs

12 (HC-SH21N) ou 8 (HC-SH8N) LEDs com luminosidade elevada e um diâmetro de 5 mm.

Instruções para utilização

Abrir a torneira depois da cabeça de chuveiro LED estar instalada e o dispositivo de geração de energia localizado no interior da cabeça de chuveiro LED, fará acender os LEDs quando a pressão da água chegar aos 0,2 MPa.

Instalação

Passo 1: Colocar a cabeça de chuveiro LED dentro do tubo que se liga ao cano de água;

Passo 2: abrir a torneira completamente para a cabeça de chuveiro LED funcionar correctamente.

Nota: Se a cabeça de chuveiro LED ainda não funcionar correctamente, verificar se a pressão da água chega aos 0,2 MPa.

**Precauções de segurança:**

Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve APENAS ser aberto por um técnico autorizado. Desligar o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema. Não expor o produto à água ou humidade.

Manutenção:

Limpar apenas com um pano seco. Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

Geral:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso.

Todas as marcas dos logotipos e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidos como tal no presente documento.

Guardar este manual para referência futura.

Atenção:

Este produto encontra-se marcado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Existe um sistema de recolha separado para estes produtos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através do Website: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através do e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA



MAGYAR

A LED-es zuhany jellemzői

Anyag:

ABS műanyag, galvanizált

A környezet hőmérséklete:

0-60 °C

A környezet páratartalma:

10-90%

Minimális víznyomás:

0,2-0,6 MPa

Színváltozás

A LED-ek színei véletlenszerűen változnak.

A LED-ek száma

12 (HC-SH21N) vagy 8 (HC-SH8N) darab nagy fényerejű, 5 mm átmérőjű LED.

Használati útmutató

A LED-es zuhanyrózsa felszerelését követően nyissa meg a csapot, a zuhanyrózsában található áramfejlesztő eszköz bekapcsolja a LED-eket, ha a víznyomás eléri a 0,2 MPa értéket.

Üzembehelyezés

1. lépés: Csatlakoztassa a LED-es zuhanyrózsát a vízcsőre csatlakozó tömlőhöz;
2. lépés: Nyissa ki teljesen a csapot; a LED-es zuhanyrózsa működni kezd.

Megjegyzés: Ha a LED-es zuhanyrózsa nem működik megfelelően, akkor ellenőrizze, hogy a víznyomás eléri-e a 0,2 MPa értéket.

**Biztonsági óvintézkedések:**

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használat miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
e-mail: rendeles@hqnedis.hu
telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA



SUOMI

LED-suihkun ominaisuudet

Materiaali:

ABS, galvanointi

Ympäristölämpötila:

0-60 °C

Ympäristökosteus:

10-90%

Vähimmäisvedenpaine:

0,2-0,6 MPa

Värien vaihtuminen

LED-valojen värit vaihtuvat sattumanvaraisesti.

LEDien määrä

12 (HC-SH21N) tai 8 (HC-SH8N) kirkasta LED-valoa, joiden läpimitta on 5 mm.

Käyttöohjeet

Avaa hana, kun LED-suihku on asennettu. Virtageneraattorilaite LED-suihkun sisällä kääntää LED-valot päälle, kun vedenpaine saavuttaa 0,2 MPa.

Asennus

Vaihe 1: Kiinnitä LED-suihku letkuun, joka on kiinnitetty vesiputkeen;

Vaihe 2: Avaa hana kokonaan, ja LED-suihku toimii kunnolla.

Huomio: Jos LED-suihku ei toimi kunnolla, tarkista saavuttaako vedenpaine 0,2 MPa.



SUOMI



Turvallisuustoimenpiteet:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoon varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuorollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet myöhemmää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tämä tuote on merkitty tällä symbolilla. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisista tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunnistus), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>
sähköpostilla: service@nedis.com
puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAA



SVENSKA

LED-duschens egenskaper

Materiäl:	ABS, elektropläterad
Omgivningstemperatur:	0-60 °C
Omgivningsfuktighet:	10-90%
Lägsta vattentryck:	0,2-0,6 MPa

Färgskifte

Färgerna på LED-lamporna ändras slumpartat.

LED-mängd

12 (HC-SH21N) eller 8 (HC-SH8N) ljusstarka LED-lampor med en diameter på 5 mm.

Bruksanvisning

Öppna kranen då LED-duschen är installerad. Strömenheten inuti LED-duschen tänder LED-lamporna då vattentrycket når 0,2 MPa.

Installation

Steg 1: Fäst LED-duschen vid slangen som är ansluten till vattenröret;

Steg 2: Öppna kranen helt; LED-duschen lyser upp.

Obs! Om LED-duschen inte fungerar bör du kontrollera så vattentrycket är minst 0,2 MPa.

**Säkerhetsanvisningar:**

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Torka endast av med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Varken garanti eller skadeståndskyldighet gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten, eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs:

Denna produkt är märkt med denna symbol. Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA



ČESKY

Vlastnosti sprchy LED

Materiál:	ABS, galvanizováno
Okolní teplota:	0-60 °C
Okolní vlhkost:	10-90%
Minimální tlak proudu vody:	0,2-0,6 MPa

Změna barev

Barvy LED osvětlení se mění náhodně.

Počet LED

12 (HC-SH21N) nebo 8 (HC-SH8N) LED s vysokým jasnem o průměru 5 mm.

Pokyny k použití

Po instalaci LED sprchy otevřete kohoutek s vodou, napájecí generátor v LED sprše rozsvítí LED jakmile tlak vody dosáhne 0,2 MPa.

Instalace

Krok 1: Připevněte LED sprchovou hlavici k sprchové hadici připojené k vodovodní baterii.

Krok 2: Zcela otevřete kohoutek s vodou, LED sprcha se spustí.

Poznámka: Jestliže se LED sprcha nespustí, zkontrolujte prosím zdali tlak vody dosáhl 0,2 MPa.

**Bezpečnostní opatření:**

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem. Dojde-li k poruše, odpojte zařízení od napájení a od ostatních zařízení. Nevystavujte zařízení působení vody nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Za změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení není nesena zodpovědnost a není na ně poskytována záruka.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrné systémy.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy států, ve kterém se prodává. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např.: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO



ROMÂNĂ

Caracteristicile dușului LED

Material:	ABS, galvanizat
Temperatura ambientală:	0-60 °C
Umiditatea ambientală:	10-90%
Presiunea minimă a apei:	0,2-0,6 MPa

Modificarea culorilor

Culorile LED-urilor se schimbă aleatoriu.

Cantitate LED

12 (HC-SH21N) sau 8 (HC-SH8N) LED-uri de înaltă luminozitate, cu diametrul de 5 mm.

Instrucțiuni de utilizare

Deschideți robinetul după ce dușul cu LED-uri este instalat, iar dispozitivul de generare a curentului de alimentare din dușul cu LED-uri va activa LED-urile când presiunea apei atinge 0,2 MPa.

Instalare

Pasul 1: Prindeți dușul cu LED-uri la furtunul care se racordează la țeava de apă;
Pasul 2: Deschideți robinetul până la capăt; dușul cu LED-uri va funcționa corect.

Notă: Dacă dușul cu LED-uri nu funcționează adecvat, verificați dacă presiunea apei atinge 0,2 MPa.

**Măsuri de siguranță:**

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χαρακτηριστικά του ντους με λυχνίες LED

Υλικό:	ABS γαλβανισμένο (electro-plated)
Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	0-60 °C
Κελσίου Υγρασία περιβάλλοντος:	10-90%
Ελάχιστη πίεση νερού:	0,2-0,6 MPa

Αλλαγή Χρώματος

Τα χρώματα των LEDs αλλάζουν τυχαία.

Ποσότητα λυχνιών LED

12 (HC-SH21N) ή 8 (HC-SH8N) LEDs υψηλής φωτεινότητας με διάμετρο 5 mm.

Οδηγίες χρήσης

Ανοίξετε τη βρύση αφού τοποθετήσετε το τηλέφωνο ντους, η γεννήτρια μέσα στο τηλέφωνο θα ενεργοποιήσει τα LEDs, όταν η πίεση νερού φτάσει τα 0,2 MPa.

Εγκατάσταση

Βήμα 1: Προσαρτήστε το τηλεφώνο στον σωλήνα του νερού.

Βήμα 2: Ανοίξετε εντελώς τη βρύση, το ντους LED θα λειτουργήσει σωστά.

Σημείωση: Εάν το τηλέφωνο ντους με LED δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε αν η πίεση του νερού φτάνει τα 0,2 MPa.



Προφυλάξεις ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: service@nedis.com

Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ



LED Brusehovedets features

Materiale:	ABS, galvaniseret
Driftstemperatur:	0-60 °C
Omgivende luftfugtighed:	10-90%
Min. vandtryk:	0,2-0,6 MPa

Farveændring

Farven på LED-lysene skifter vilkårligt.

Antal LED-lys

12 (HC-SH11N) eller 8 (HC-SH8N) LED-lys med høj lysstyrke og en diameter på 5 mm.

Betjeningsvejledning

Når LED brusehovedet er sat på, skal du åbne hanen, hvorefter generatoren inde i LED brusehovedet får LED-lysene til at lyse, når vandtrykket når op på 0,2 MPa.

Klargøring

Trin 1: Sæt LED brusehovedet på en bruseslange, der er forbundet til vandforsyningen;

Trin 2: Åben helt for hanen, hvorefter brusehovedet vil fungere korrekt.

Bemærk: Hvis LED brusehovedet ikke fungerer korrekt, skal du kontrollere, om vandtrykket når op på de nødvendige 0,2 MPa.

DANSK



DANSK



Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem denne vejledning, så du kan slå op i den efter behov.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE



Egenskaper til LED-dusjhodet

Materiale:	ABS, elektroplettering
Omgivelsestemperatur:	0–60 °C
Omgivelsesfuktighet:	10–90%
Minimum vanntrykk:	0,2–0,6 MPa

Fargeendring

Fargene på LEDene endrer seg tilfeldig.

LED-mengde

12 (HC-SH21N) eller 8 (HC-SH8N) høy lysstyrke LEDer med en diameter på 5 mm.

Bruksinstruksjoner

Åpne vannkranen etter at LED-dusjhodet er installert - kraftgenereringsenheten innenfor LED-dusjhodet vil kjøres og slå på LEDene når vanntrykket når 0,2 MPa.

Installasjon

Steg 1: Fest LED-dusjhodet til slangen som kobles sammen med vannrøret;
Steg 2: Åpne vannkranen fullstendig - da vil LED-dusjen fungere ordentlig.

Merk: Hvis LED-dusjen ikke fungerer som den skal, vennligst sjekk om vanntrykket når 0,2 MPa.

NORSK



NORSK



Sikkerhetsforhåndsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Oppbevar denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.

OBS:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



РУССКИЙ

Характеристики светодиодной душевой лейки

Материал:	АБС-пластик, гальваническое покрытие
Температура окружающей среды:	0–60 °C
Влажность воздуха:	10–90 %
Минимальное давление воды:	0,2–0,6 МПа

Изменение цвета

Цвет светодиодов меняется в случайном порядке.

Количество светодиодов

12 (HC-SH21N) или 8 (HC-SH8N) сверхярких светодиодов диаметром 5 мм.

Инструкция по эксплуатации

После установки лейки откройте кран, чтобы запустить встроенный генератор. Как только давление воды достигнет 0,2 МПа, светодиоды в лейке начнут светиться.

Установка

Шаг 1: Установите светодиодную лейку на душевой шланг;

Шаг 2: Полностью откройте кран — лейка начнет работать в нормальном режиме.

Примечание: Если душевая лейка работает неправильно, проверьте давление воды: оно должно составлять 0,2 МПа.

**Меры безопасности:**

Для снижения риска поражения электрическим током, если потребуется техническое обслуживание, то это устройство должно быть открыто ТОЛЬКО уполномоченным техническим специалистом. Отключите устройство от сети и другого оборудования, если возникнут проблемы. Не допускайте воздействия воды или влаги.

Техническое обслуживание:

Очищать только сухой ветошью. Не производите очистку, используя растворители или абразивы.

Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства или в случае, повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантия или обязательства не действуют.

Общая информация:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Сохраните данное руководство для использования в будущем.

Внимание:

Данный продукт отмечен этим символом. Это означает, что эти электрические или электронные изделия не должны смешиваться с обычными домашними отходами. Для этих продуктов существует отдельная система сбора отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)



TÜRKÇE

LED'li Duş Başlığı'nın özellikleri

Malzeme:

ABS, elektro-kaplama

Ortam sıcaklığı:

0–60 °C

Ortam nemi:

%10–90

Minimum su basıncı:

0,2–0,6 MPa

Renk değişimi

LED'lerin renkleri rasgele değişir.

LED kalitesi

5 mm çapa sahip 12 (HC-SH21N) veya 8 (HC-SH8N) yüksek parlaklıklı LED'ler.

Kullanma talimatları

LED'li duş başlığı monte edildikten sonra musluğu açın, LED'li duş başlığı içindeki güç üretme cihazı su basıncı 0,2 MPa'ya ulaştığında devreye girecek ve LED'leri açacaktır.

Kurulum

Adım 1: LED'li duş başlığını su borusuna bağlı olan hortuma takın;

Adım 2: Musluğu tamamen açın, ardından LED'li duş düzgün bir şekilde çalışacaktır.

Not: LED'li duş düzgün çalışmazsa lütfen su basıncının 0,2 MPa'ya ulaşmış olup olmadığını kontrol edin.



TÜRKÇE



Güvenlik önlemleri:

Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün SADECE uzman bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrik ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin. Ürünü su veya neme maruz bırakmayın.

Koruyucu Bakım:

Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin. Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

Genel:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalardır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Bu kılavuzu ilerde başvurmak üzere saklayın.

Dikkat:



Bu ürün bu işaretlerle işaretlenmiştir. Bu, eski elektrikli ve elektronik ürünlerin genel evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Bu ürünler için ayrı bir toplama sistemi mevcuttur.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelerle uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporları.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)



Valgusdiod-dušipea omadused

Materjal:	ABS, galvaanitud
Ümbritsev temperatuur:	0–60 °C
Ümbritsev niiskus:	10–90%
Minimaalne vee rõhk:	0,2–0,6 MPa

Värvi muutmine

Valgusdiodide värvid muutuvad suvaliselt.

Valgusdiodide arv

12 (HC-SH21N) või 8 (HC-SH8N) kõrge heledusega valgusdiodi läbimõõduga 5 mm.

Kasutusjuhised

Pärast valgusdiod-duši paigaldamist avage kraan, toiteseadet valgusdiod-dušipeas hakkab tööle ning lülitab valgusdiodid sisse kui vee rõhk saavutab 0,2 MPa.

Paigaldamine

Samm 1: Kinnitage valgusdiod-dušipea veetoruga ühendavale voolikule;

Samm 2: Avage kraan täielikult, siis töötab valgusdiod-duš korralikult.

Märkus: Kui valgusdiod-duš korralikult ei tööta, veenduge et vee rõhk saavutaks 0,2 MPa.

EESTI



EESTI



Ohutusabinõud:

Elektrilöögi ohu tõttu võib toodet selle hooldusvajaduse korral avada AINULT pädev elektrik. Rikke korral ühendage seade toitevõrgust ja teistest seadmetest lahti. Ärge laske tootel kokku puutuda vee ega niiskusega.

Hooldus:

Puhastage ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage lahustavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Garantii:

Tootja ei anna garantiid toote mistahes muudatuste või teiseiduste ega käesoleva toote valest kasutamisest tuleneva kahju korral.

Üldist:

Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamiseta.

Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatakse sellistena.

Hoidke see kasutusjuhend edasiseks lugemiseks alles.

Tähelepanu:



Toode on tähistatud järgneva märgistusega. See tähendab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi panna olmeprügi hulka. Nende toodete jaoks on olemas eraldi jäätmekäitluse kord.

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti.

Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid ei piirdu sellega): Vastavusdeklaratsioon (ja toote identiteet), ohutuskart ja toote katsearuanne.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenindusega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: service@nedis.com

telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND



SLOVENSKY

Funkcie sprchovej hlavice LED

Materiál:

ABS, pokovovanie

Okolité teplota:

0–60 °C

Okolité vlhkosť:

10–90%

Minimálny tlak vody:

0,2–0,6 MPa

Zmena farieb

Farby LED sa náhodne menia.

Počet LED

12 (HC-SH21N) alebo 8 (HC-SH8N) vysoko jasových diód LED s priemerom 5 mm.

Návod na použitie

Po nainštalovaní sprchovej hlavice LED otvorte kohútik, aktivuje sa zariadenie na generovanie energie vnútri sprchovej hlavice LED a keď tlak vody dosiahne 0,2 MPa, rozsvietia sa diódy LED.

Inštalácia

Krok 1: Nasadíte sprchovú hlavicu LED na hadicu, ktorá sa pripája na vodovodné potrubie;

Krok 2: Úplne otvorte vodovodný kohútik a sprcha LED bude správne fungovať.

Poznámka: Ak sprcha LED nefunguje správne, skontrolujte, či tlak vody dosahuje 0,2 MPa.


Bezpečnostné opatrenia:

V rámci zníženia rizika zasiahnutia elektrickým prúdom môže tento výrobok otvárať VÝHRADNE poverený technik, ak je potrebný servisný zásah. Ak sa vyskytne nejaký problém, odpojte výrobok a ostatné zariadenia z elektrickej siete. Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody alebo vlhkosti.

Údržba:

Čistite len suchou tkaninou. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani brúsne materiály.

Záruka:

V prípade akýchkoľvek úprav výrobku alebo poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním výrobku sa neposkytuje žiadna záruka ani spoločnosť nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Všeobecné:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznámenia zmenené.

Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.

Uchovajte si tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.

Upozornenie:


Výrobok je označený týmto symbolom. Znamená to, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť zmiešané do bežného odpadu z domácnosti. Pre tieto výrobky existuje systém separovaného zberu.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva. Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlásenie o zhode (a identite výrobku), Bezpečnostný materiálový list a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú stránku: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: service@nedis.com

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



LATVIEŠU

LED dušas galvas apraksts

Materiāls:

ABS, galvanizēts

Apkārtējās vides temperatūra:

0–60 °C

Apkārtējās vides mitrums:

10–90%

Minimālais ūdens spiediens:

0,2–0,6 MPa

Krāsas maiņa

LED lampiņu krāsa mainās pēc nejaušības principa.

LED skaits

12 (HC-SH21N) vai 8 (HC-SH8N) spilgtas LED lampiņas ar 5 mm diametru.

Lietošanas norādījumi

Kad LED dušas galva ir uzstādīta, atgrieziet krānu. Strāvas ģenerēšanas ierīce LED dušas galvas iekšienē tiks iedarbināta un iedegs LED lampiņas, kad ūdens spiediens sasniegs 0,2 MPa.

Uzstādīšana

1. solis: Novietojiet LED dušas galvu uz šļūtenes, kas savienota ar ūdens cauruli;
2. solis: Atgrieziet krānu pilnībā, un LED duša darbosies.

Piezīme: Ja LED duša nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai ūdens spiediens sasniedz 0,2 MPa.

**Drošības pasākumi:**

Ja nepieciešama apkope, šo izstrādājumu drīkst atvērt **TIKAI** pilnvarots speciālists, lai mazinātu elektriskās strāvas trieciena risku. Ja radusies problēma, atvienojiet izstrādājumu no strāvas un cita aprīkojuma. Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens un mitruma iedarbībai.

Apkope:

Tīriet tikai ar sausu drānu. Tīrīšanas nolūkos nelietojiet šķīdinātājus un abrazīvus līdzekļus.

Garantija:

Izstrādājuma nepareizas lietošanas gadījumā garantija uz izstrādājuma izmaiņām neattiecas.

Vispārīgi:

Dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez paziņojuma.

Visi logotipi, zīmoli, zīmolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo turētāju preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes un tiek atzīti kā tādi.

Saglabājiet šo instrukciju turpmākai lietošanai.

Uzmanību:

Šis izstrādājums ir apzīmēts ar šādu simbolu. Tas nozīmē, ka nolieta elektrotīrīšanas vai elektroniskās ierīces nedrīkst jaukt ar vispārīgiem sadzīves atkritumiem. Pastāv atsevišķa šo izstrādājumu savākšanas sistēma.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī.

Oficiāli dokumenti ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identitātes) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timekļa vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: service@nedis.com

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



LIETUVIŠKAI

Išsiskiria šviesos diodų (LED) dušo galvutė

Medžiaga:	Akrilnitrilo butadieno stirenas (ABS), su elektrolizės danga
Aplinkos temperatūra:	0–60 °C
Aplinkos drėgnumas:	10–90%
Mažiausias vandens slėgis:	0,2–0,6 MPa

Keičiasi spalva

Šviesos diodų (LED) spalva keičiasi atsitiktinai.

Šviesos diodų (LED) kiekis

12 (HC-SH21N) arba 8 (HC-SH8N) labai ryškių šviesos diodų (LED), kurių skersmuo 5 mm.

Naudojimo instrukcija

Kai šviesos diodų dušo galvutė sumontuota, atidarykite čiaupą, pradės veikti energijos generatorius šviesos diodų (LED) dušo galvutėje, šviesos diodai (LED) pradeda šviesti, kai vandens slėgis pasiekia 0,2 MPa.

Montavimas

1 žingsnis: Prijunkite šviesos diodų (LED) dušo galvutę prie žarnos, jungiančios su vandentiekio vamzdžiu.

2 žingsnis: Iki galo atidarykite čiaupą, tada šviesos diodų (LED) dušo galvutė veiks gerai.

Pastaba: Jei šviesos diodų (LED) dušo galvutė blogai veikia, patikrinkite ar vandens slėgis pasiekia 0,2 MPa.



LIETUVIŠKAI



Saugos priemonės:

Siekiant išvengti elektros smūgio, šį gaminį, esant poreikiui jį taisyti, atidaryti gali TIK įgaliotasis specialistas. Iškilus nesklandumams, įrenginį atjunkite nuo maitinimo šaltinio ir kitų įrenginių. Saugokite gaminį nuo vandens ar drėgmės poveikio.

Techninė priežiūra:

Valyti tik sausa šluoste. Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvių valiklių.

Garantija:

Garantija nesuteikiama, taip pat neprisiimama atsakomybė, jei buvo atlikti įrenginio pakeitimai ar modifikacijos arba jis buvo sugadintas netinkamai naudojant.

Bendroji informacija:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be įspėjimo.

Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminių vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir šiame dokumente pripažįstami tokiais.

Saugokite šią instrukciją, gali prireikti vėliau.

Dėmesio!



Gaminys pažymėtas šiuo ženklu. Tai reiškia, kad naudoti elektros ir elektroniniai gaminiai negali būti išmetami kartu su bendromis namų ūkio atliekomis. Šiems gaminiams surinkti yra atskira sistema.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles.

Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
elektroniniu paštu: service@nedis.com
telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



HRVATSKI

Značajke LED glave tuša

Materijal:	ABS, galvanizacija
Okolna temperatura:	0–60 °C
Okolna vlaga:	10–90%
Najniži pritisak vode:	0,2–0,6 MPa

Promjena boje

Boje LED lampica se nasumično mijenjaju.

Količina LED lampica

12 (HC-SH21N) ili 8 (HC-SH8N) visoko svjetleće LED lampice promjera 5 mm.

Upute za uporabu

Otvorite slavinu nakon postavljanja LED glave tuša, uređaj za napajanje unutar LED tuša uključuje LED svjetlo kada pritisak tuša dosegne 0,2 MPa.

Postavljanje

Korak 1: Pričvrstite LED glavu tuša na crijevo spojeno na slavinu za vodu;

Korak 2: Potpuno otvorite slavinu, LED tuš će ispravno raditi.

Napomena: Ako LED tuš ne radi ispravno, provjerite je li pritisak vode dosegnuo 0,2 MPa.



HRVATSKI



Sigurnosne mjere opreza:

Da smanjite opasnost od električnog udara, prepustite otvaranje ovog proizvoda isključivo ovlaštenom stručnjaku kada je nužan servis. Isključite proizvod i ostalu opremu iz mrežnog napajanja u slučaju pojave problema. Ne izlažite proizvod vodi ili vlazi.

Održavanje:

Čistite samo suhom krpom. Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Jamstvo:

Jamstvo ili odgovornost neće biti prihvaćeni u slučaju promjena i izmjena proizvoda ili oštećenja nastalih uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

Općenito:

Modeli i specifikacije podložni su promjeni bez najave.

Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.

Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

Pozor:



Proizvod je označen ovim simbolom. On označava da iskorištene električne i elektroničke proizvode ne treba miješati s općim komunalnim otpadom. Postoje zasebni sustavi za prikupljanje ovih proizvoda.

Ovaj proizvod je proizveden i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje.

Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: service@nedis.com

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA



БЪЛГАРСКИ

Характеристики на LED глава за душ

Материал:	ABS, галванопластика
Температура на околната среда:	0–60 °C
Влажност на околната среда:	10–90%
Минимално водно налягане:	0,2–0,6 MPa

Промяна на цвета

Цветовете на светлинните индикатори се променят произволно.

Количество LED

12 (HC-SH21N) или 8 (HC-SH8N) LED с голяма яркост и диаметър 5 mm.

Инструкции за употреба

Отворете крана след като монтирате LED главата за душ. Генериращото захранване устройство в LED душа се задейства за включване на LED, когато налягането на водата достигне 0,2 MPa.

Монтаж

Стъпка 1: Поставете LED душа в маркуча, който се свързва с тръбата за вода;

Стъпка 2: Отворете напълно крана. При това LED душът функционира правилно.

Забележка: Ако LED душът не работи правилно, проверете дали водното налягане достига 0,2 MPa.

**Предохранителни мерки:**

За да се намали риска от токов удар, продуктът трябва да се отваря САМО от упълномощени техници при нужда от сервиз. Изключете продукта от захранването и останалото оборудване, ако възникне проблем. Не излагайте продукта на влиянията на времето или на влага.

Поддръжка:

Почиствайте само със суха кърпа. Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

Гаранция:

Не се поемат гаранции и отговорност за каквито и да е промени или модификации на продукта или щети, причинени поради неправилното му използване.

Общи положения:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива.

Запазете това ръководство за бъдещи справки.

Внимание:

Продуктът е обозначен с този символ. Това означава, че електрическите и електронни продукти не трябва да се смесват с обикновените домакински отпадъци. За тези продукти съществува друга система за събиране на отпадъци.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовите на продукта.

Свържете се с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: service@nedis.com

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ



POLSKI

Właściwości słuchawki prysznicowej LED

Materiał:	ABS, powłokanie elektrolityczne
Temperatura otoczenia:	0-60 °C
Wilgotność otoczenia:	10-90%
Minimalne ciśnienie wody:	0,2-0,6 MPa

Zmiana koloru

Kolory diody LED zmieniają się losowo.

Ilość diod LED

12 (HC-SH21N) lub 8 (HC-SH8N) diod LED o dużej jasności o średnicy 5 mm.

Instrukcja użytkowania

Otworzyć kran po zamontowaniu słuchawki prysznicowej z oświetleniem LED. Generator zasilania w słuchawce prysznicowej z oświetleniem LED uruchomi się i włączy diody LED, kiedy ciśnienie wody osiągnie 0,2 MPa.

Montaż

Krok 1: Połączyć słuchawkę prysznicową z oświetleniem LED z przewodem łączącym ją z rurą wody;

Krok 2: Całkowicie otworzyć kran, aby prysznic z oświetleniem LED działał właściwie.

Uwaga: Jeśli prysznic z oświetleniem LED nie działa właściwie, należy sprawdzić, czy ciśnienie wody osiągnęło 0,2 MPa.

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:**

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, produkt ten mogą otwierać WYŁĄCZNIE upoważnieni technicy, gdy konieczne jest przeprowadzenie prac serwisowych. W przypadku napotkania problemu należy odłączyć produkt od zasilania oraz od innych urządzeń. Nie wystawiać produktu na działanie wody i wilgoci.

Konserwacja:

Czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Producent nie udziela żadnych gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za żadne zmiany i modyfikacje produktu ani za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

Informacje ogólne:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia.

Wszystkie logo oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Uwaga:

Produkt ten jest oznaczony następującym symbolem. Oznacza to, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można mieszać z innymi odpadami domowymi. Istnieje oddzielny system zbierania takich produktów.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej:

<http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość e-mail:

service@nedis.com

telefonicznie:

+31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA



SLOVENSKI

Prednosti LED-glave za tuš

Material:

ABS, galvanizacija

Temperatura prostora:

0–60 °C

Vlažnost prostora:

10–90%

Najnižji pritisk vode:

0,2–0,6 MPa

Spreminjanje barv

Barve LED-lučk se spreminjajo

LED-število

12 (HC-SH21N) ali 8 (HC-SH8N) visokosvetilnih LED-lučk s premerom 5 mm.

Navodila za uporabo

Potem ko je LED glava za tuš nameščena, bo naprava za proizvodnjo električne energije znotraj LED glave za tuš prižgala LED-lučke, ko bo pritisk vode dosegel 0,2 MPa.

Namestitev

1. korak: Namestite LED-glavo za tuširanje na cev, ki vodi do pipe;
2. korak: Ko odprete vodo do konca, bo LED-tuš deloval pravilno.

Opomba: Če LED-tuš ne deluje pravilno, prosimo, preverite, ali pritisk vode dosega 0,2 MPa.



SLOVENSKI



Varnostna opozorila:

Da se izognete nevarnosti električnega udara, naj napravo servisira SAMO pooblaščen servisno osebje, ko je to potrebno. Če se pojavi napaka v napravi, prekinite omrežno napajanje in jo odklopite od drugih naprav. Naprave ne izpostavljajte vodi ali vlagi.

Vzdrževanje:

Čistite le s suho krpo. Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali čistil na solventni osnovi.

Garancija:

Ne sprejemamo nobenega jamstva ali odgovornosti za kakršnekoli spremembe in modifikacije izdelka oz. škodo, ki je povzročena zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Splošno:

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila.

Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tudi tako označene.

Za morebitno prihodnjo uporabo shranite navodila.

Opozorilo:



Ta izdelek je označen s tem simbolom. To pomeni, da se dotrjani električni in elektronski izdelki ne smejo mešati z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Za ta izdelek obstaja poseben zbirni center za odlaganje odpadkov.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja. Dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteta izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

prek spletne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prek e-pošte: service@nedis.com

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS